

HEKO

NAVODILA ZA UPORABO

Masažni stol iRest Maesthron

Model A801 · barvi črno-rjava in bež

Shranite ta navodila. Pred prvo uporabo jih preberite v celoti.

Različica 1.2 · oktober 2026

Vsebina

Varnostna navodila 3

Namestitev 6

Postavitev in premikanje 7

Pred uporabo 9

Zgradba stola 10

Upravljalnik z zaslonom na dotik 12

Tipke na naslonu za roke 14

Začetek masaže in premor 15

Samodejni programi 17

Ročna masaža 19

Nastavitev položaja 23

Nastavitve, Bluetooth in glas 24

Merjenje (Health) 26

Lastni programi in pomnilnik 28

Druge funkcije 29

Aplikacija za telefon 31

Konec masaže in izklop 32

Čiščenje in vzdrževanje 33

Odpravljanje težav 34

Tehnični podatki 35

Servis, garancija in stik 36

Pomembno

Hvala za nakup. Pred uporabo pozorno preberite ta navodila, da boste stol uporabljali pravilno in varno. Posebno pozornost namenite varnostnim opozorilom in navodila shranite za poznejšo uporabo.

Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb v zasnovi izdelka. Če se delovanje stola, ki ga imate, v kakšni podrobnosti razlikuje od opisa v teh navodilih, gre za običajno posodobitev izdelka, o kateri proizvajalec posebej ne obvešča. Velja dejanska izvedba in barva izdelka.

Napisi na zaslonu upravljalnika so v angleščini (izbrati je mogoče še kitajščino). V teh navodilih jih navajamo tako, kot so izpisani, s slovenskim pomenom zraven, na primer »Samodejni programi (Auto)«.

1

Varnostna navodila

Pred uporabo preberite vsa navodila. Pred vsako varnostno točko je znak, ki pove, kako hudo je lahko tveganje. Opozorila so razdeljena na »Opozorilo« in »Pozor«; oboje je pomembno in se ga je treba držati.

Opozorilo
Napačna uporaba lahko povzroči hude poškodbe ali smrt.

Pozor
Napačna uporaba lahko povzroči lažje poškodbe ali škodo na stvareh.

Prepovedano
Tega nikoli ne storite.

Stola ne smejo uporabljati

- Osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali živčnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jih je poučila o uporabi. Otroke je treba nadzorovati, da se s stolom ne igrajo.
- Osebe z osteoporozo.
- Osebe z boleznijo srca ali z vgrajenimi elektronskimi medicinskimi pripomočki, kot je srčni spodbujevalnik.
- Osebe s povišano telesno temperaturo.
- Nosečnice in ženske med menstruacijo.
- Poškodovane osebe in osebe s kožnimi boleznimi.
- Otroci, mlajši od 14 let, in osebe, ki niso pri zavesti, brez nadzora.
- Osebe, ki jim je zdravnik predpisal počitek, in osebe, ki se slabo počutijo.
- Osebe z mokrim telesom.
- Stol ima vročo površino. Osebe, ki so neobčutljive na toploto, naj bodo pri uporabi posebej pozorne.

⚠ Opozorilo: pomembna varnostna opozorila

- Otrokom ne dovolite dotikati se gibljivih delov stola.
- Uporabljajte ustrezno ozemljeno vtičnico, primerno za ta stol.
- Po uporabi in pred čiščenjem izvlecite vtič iz vtičnice, da preprečite poškodbe oseb ali stola.
- Stol uporabljajte tako, kot je opisano v teh navodilih, in samo za namen, ki je tu opisan.
- Ne uporabljajte delov ali dodatkov, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- Stola ne uporabljajte na prostem.
- Pred uporabo pozorno preberite poglavja o upravljanju.
- Priporočena dolžina ene masaže je 20 minut.
- Stola ne uporabljajte, če je prevleka iz umetnega usnja strgana ali poškodovana.
- V stol ne spuščajte predmetov.
- Med masažo ne zaspite.
- Stola ne uporabljajte pod vplivom alkohola ali če se slabo počutite.
- Stola ne uporabljajte eno uro po obroku.
- Med masažo ne pritiskajte s pretirano silo; nevarnost poškodbe.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga sme zamenjati samo proizvajalec, njegov servis ali podobno usposobljena oseba.

⚠ Pozor: električna varnost

- Preverite, ali napetost v vašem omrežju ustreza podatkom stola.
- Vtiča nikoli ne vtikajte ali izvlecite z mokrimi rokami.
- V stol ne sme zateči voda; nevarnost električnega udara in poškodbe stola.
- Vtiča ne vlecite za kabel. Grobo ravnanje je prepovedano.
- Ne poškodujte kabla in ne spreminjajte električne napeljave stola.
- Delov pod napetostjo (stikalo, vtič) ne čistite z mokro krpo.
- Ob izpadu elektrike se od stola odmaknite, da vas ob nenadni vrnitvi napetosti ne poškoduje.
- Če stol deluje nenavadno, ga takoj nehajte uporabljati in se obrnite na prodajalca.
- Če se med uporabo slabo počutite, masažo prekinite in se posvetujte z zdravnikom.

⚠ Pozor: servis in vzdrževanje

- Stol sme servisirati samo servis, ki ga določi proizvajalec. Uporabnik ga ne sme razstavljati ali popravljati.
- Po uporabi ne pozabite izklopiti glavnega stikala.
- Stola ne uporabljajte, če je vtičnica razmajana.
- Če stola dalj časa ne boste uporabljali, zvijte napajalni kabel in stol hranite v suhem prostoru brez prahu.
- Stola ne hranite pri visoki temperaturi ali blizu odprtega ognja. Ne izpostavljajte ga dolgotrajnemu neposrednemu soncu.
- Čistite ga s suho krpo. Nikoli ne uporabljajte razredčila, bencina ali alkohola.
- Mehanski deli stola so posebej zasnovani in izdelani; posebno vzdrževanje ni potrebno.
- Stola ne prebadajte z ostrimi predmeti.
- Stola ne kotalite in ne vlecite po neravnih tleh; pred premikom ga dvignite.
- Stol uporabljajte s premori. Ne sme delovati neprekinjeno dalj časa.

⚠ Pozor: okolje uporabe

- Stola ne uporabljajte v zelo vlažnih prostorih, kot je kopalnica.
- Ob nenadni spremembi temperature v prostoru uporabo takoj prekinite.
- Stola ne uporabljajte v prašnem ali jedkem okolju.
- Stola ne uporabljajte v majhnem prostoru ali v prostoru brez dobrega prezračevanja.

Pogoji shranjevanja

- Temperatura prostora od 5 °C do 40 °C.
- Relativna vlažnost od 20 % do 80 %, brez jedkih plinov, dobro prezračen prostor.

⚠ Pozor: običajne motnje

- Zvok motorja med delovanjem je običajen.
- Če upravljalnik ne deluje, preverite, ali sta vtič in vtičnica trdno povezana in ali je stikalo vklopljeno.
- Po izteku nastavljenega časa se stol samodejno izklopi. Če deluje dalj časa, ga samodejno ustavi toplotna zaščita; znova ga lahko uporabite po pol ure.

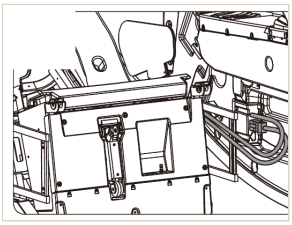
2

Namestitev

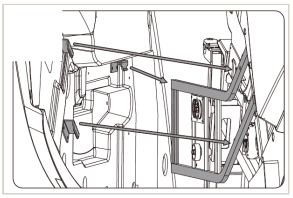
Stol je dobavljen v več kosih. Naslona za roke, mehanizem za masažo meč in nosilec upravljalnika namestite po spodnjih korakih. Pri dvigovanju delov naj sodelujeta dve osebi.

Naslona za roke

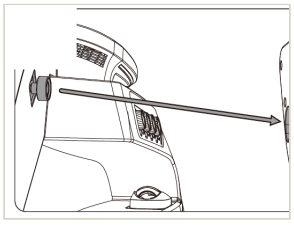
1. Stol priključite na napajanje in vklopite. Z upravljalnikom spustite ogrodje naslona v ležeči položaj.
2. Konektor kabelskega snopa in zračno cev, ki sta ob strani jeklenega ogrodja, vtaknite v ustrezna priključka na naslonu za roke (slika 1).
3. Naslon za roke s priključenima cevjo in kablom dvignite in vse njegove kavlje obesite na ogrodje; tako storite na obeh straneh stola (slika 2).
4. Kolesce na zadnjem koncu naslona za roke naslonite na površino nosilca naslona (slika 3) in naslon spustite nazaj in navzdol. Nato ga potisnite nazaj in pritrdite z dvema vijakoma M5 (slika 4).



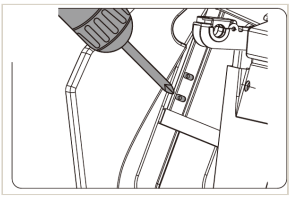
Slika 1: cev in kabel v priključka



Slika 2: kavlji na ogrodju



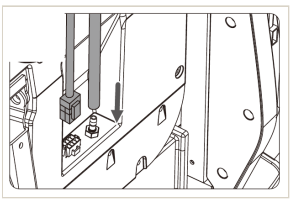
Slika 3: kolesce na nosilcu



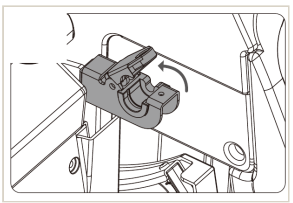
Slika 4: dva vijaka M5

Mehanizem za masažo meč

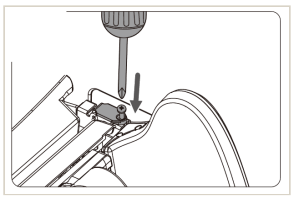
1. Kabel in zračno cev mehanizma za masažo meč vtaknite v priključka na sprednji strani jeklenega ogrodja (slika 1).
2. Ko sta priključena, odprite pritrdilna pokrova mehanizma na obeh straneh ogrodja (slika 2).
3. Mehanizem dvignite in ga vstavite v ležišči, pokrova zaprite in mehanizem pritrdite z dvema vijakoma M4 (slika 3).



Slika 1: kabel in zračna cev



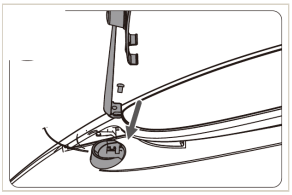
Slika 2: pritrdilni pokrov



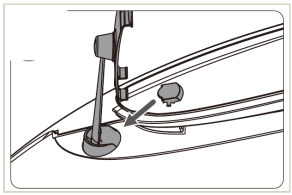
Slika 3: dva vijaka M4

Nosilec upravljalnika z zaslonom na dotik

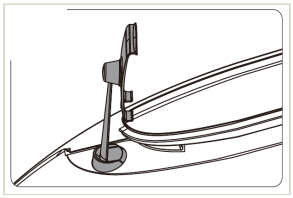
1. Nosilec poravnajte s sprednjo odprtino na desnem naslonu za roke in ga pritrdite z vijaki M5 (slika 1).
2. Okrasni pokrov poravnajte z nosilcem in ga potisnite vzdolž droga nosilca do konca (slika 2).
3. Ko je nosilec nameščen, ga rahlo potresite in preverite, ali je trdno pritrjen. Namestitev nosilca je končana (slika 3).



Slika 1: vijaki M5



Slika 2: okrasni pokrov



Slika 3: nameščen nosilec

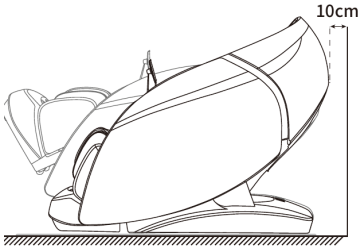
3

Postavitev in premikanje

Kam postaviti stol

Za stolom pustite vsaj 10 cm prostora, da se lahko nagne.

Stola ne izpostavljajte visoki temperaturi zaradi sonca ali grelnih teles (na primer pred radiatorjem). Postavite ga tja, kjer se izogne vročini in neposredni sončni svetlobi. Za dolgotrajno uporabo na istem mestu priporočamo mehko podlogo. Podloga naj pokriva območje, kjer se stol dotika tal, in območje, kjer se tal dotikajo vaša stopala.

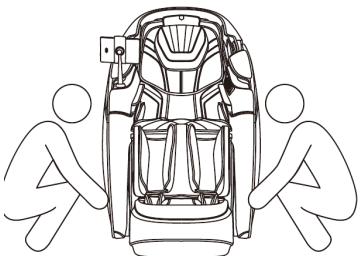


Nagnjen stol potrebuje za hrbtom 10 cm.

Dvigovanje

Stol dvigujeta vsaj dve osebi, da se ne poškodujeta.

1. Na občutljivih tleh, kot je parket, stol pri premikanju dvignite.
2. Tudi na podobnih lesenih tleh priporočamo dvig, da ne poškodujete koles. Ko stol dvignete in nesete na želeno mesto, pazite na roke in na stopala, da vas ne stisne. Stol odložite šele, ko stoji povsem ravno. Tla se lahko poškodujejo, zato priporočamo podlogo.

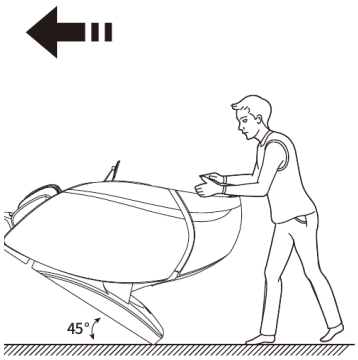


Dvig v dvoje.

Premikanje na kolesih

Stol premikajte na zadnjih kolesih: nagnite ga nazaj za približno 45°, kot kaže slika. **Opozorilo:** prevelik nagib stol prevrne in ga poškoduje.

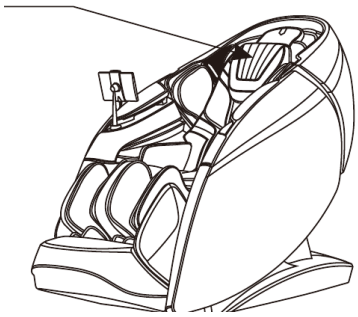
1. Pred premikanjem stol pravilno izklopite, da se mehanizem vrne v izhodiščni položaj, nato izklopite napajanje.
2. Med premikanjem naj bo stol prazen: brez ljudi, živali in predmetov.
3. Ne vozite ga čez stopnico, višjo od 2 mm, ali čez režo, širšo od 5 mm.
4. Na kolesih ni namenjen daljšim potem. Če je razdalja večja od 50 m, ga premikajte počasi in enakomerno.

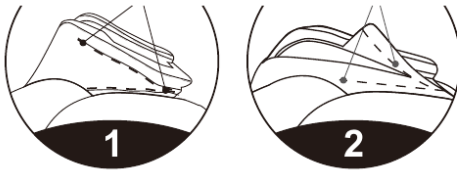


Nagib za premik: približno 45°.

Vzglavna in hrbtna blazina

Vzglavna blazina ublaži gnetenje v predelu vratu in ramen. Ali jo boste uporabljali, se odločite po svojih potrebah; priporočamo, da jo uporabljate. Hrbtna blazina je z naslonom povezana z zadrgo (1), vzglavna blazina s hrbtno pa z zadrgo (2).



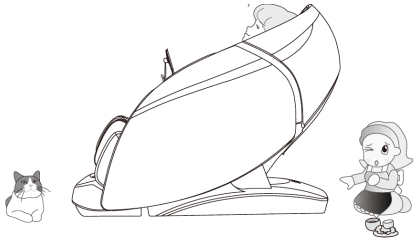


Zadrga 1: hrbtna blazina · zadrga 2: vzglavna blazina

Pred uporabo

Preverite okolico

Prepričajte se, da okrog stola ni ljudi, hišnih živali in predmetov.

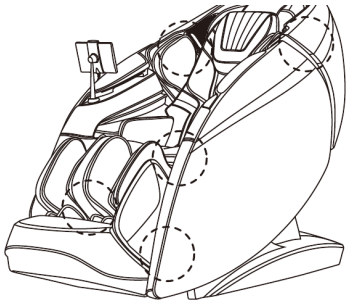


Preverite, da v režah ni tujkov

Pred masažo se prepričajte, da v predelu nog in stopal ni ujetih predmetov.

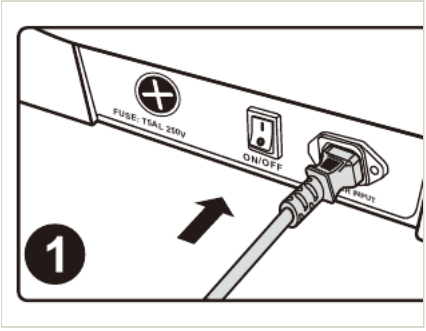
Rok, nog in glave nikoli ne potiskajte v prostor med mehanizmom za meča in ohišjem ali med naslonom za roke in sedežem.

Roke, noge in glava nikoli ne smejo zaiti pod tkanino ali umetno usnje, ki prekriva masažne predele.

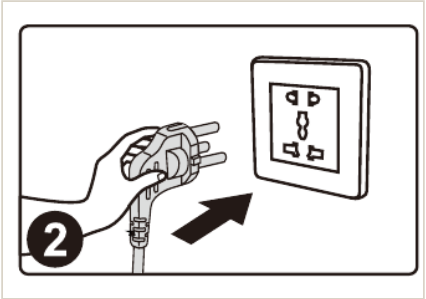


Označena mesta: reže, v katere ne sme zaiti nič.

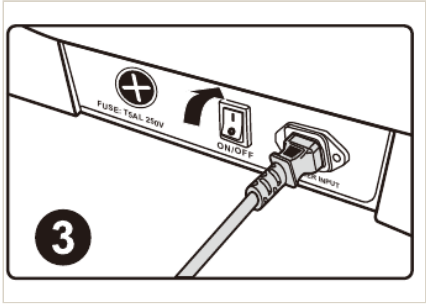
Vklop napajanja



1. Napajalni kabel priključite na stol.



2. Vtič vtaknite v vtičnico.



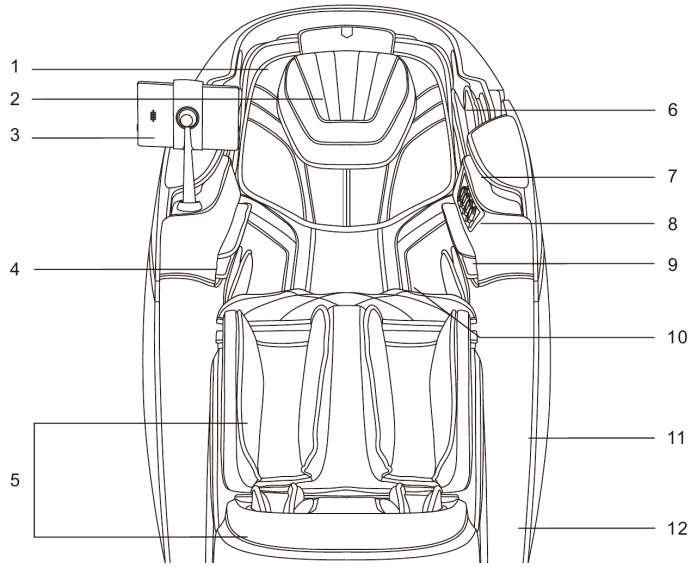
3. Stikalo preklopite v položaj »I«.

Opozorilo

- Pred uporabo preverite, ali sta napajalni kabel in vtič nepoškodovana.
- Stol priključite samo na napajanje, ki ustreza podatkom na njegovi tablici.
- Strogo prepovedano je napajanje, ki ni nazivno napajanje tega stola.
- Strogo prepovedano je priključevanje pretvornikov napetosti ali drugih naprav za napajanje stola brez dovoljenja.

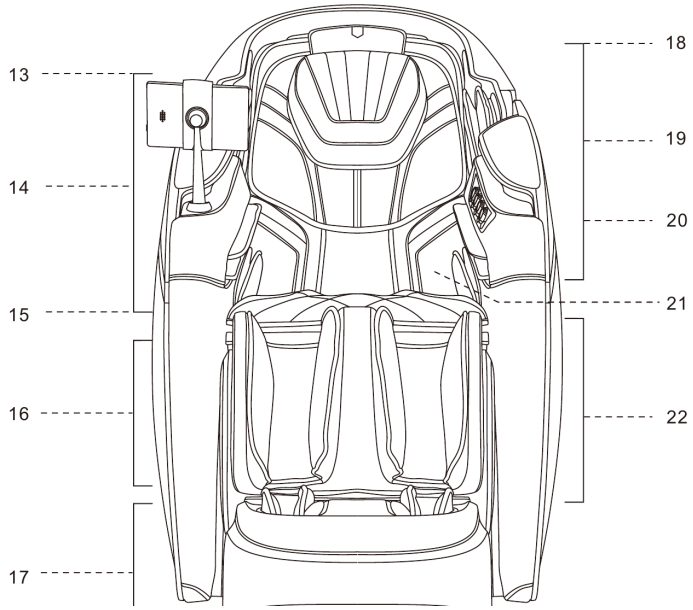
Zgradba stola

Deli



1 Velika vzglavna blazina
2 Mala vzglavna blazina
3 Upravljalnik z zaslonom na dotik
4 Zračne blazine za roke
5 Masažni del za noge
6 Zračne blazine za ramena
7 Okrasna osvetlitev na naslonu za roke
8 Tipke na naslonu za roke
9 Senzor za merjenje (Health)
10 Hrbtna blazina ob ramenskem mehanizmu
11 Stranska plošča
12 Okrasna osvetlitev pod naslonom za roke

Razporeditev funkcij



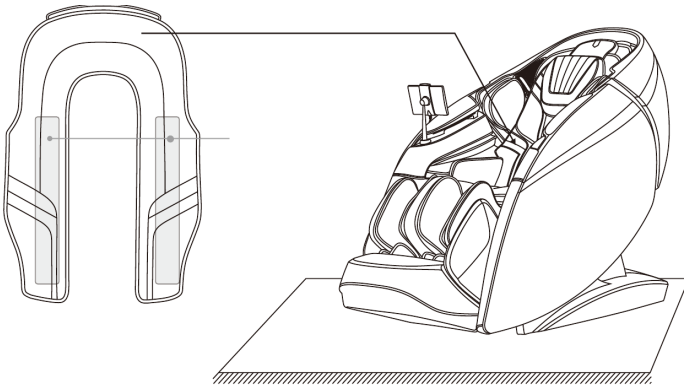
13 **Ramena:** masaža z zračnimi blazinami.
14 **Roka:** nosilec upravljalnika, glasovno upravljanje z vgrajenim mikrofonom, mehanska masaža podlakti.
15 **Dlan:** masaža z zračnimi blazinami.
16 **Noga:** masaža z zračnimi blazinami.
17 **Stopala:** masaža z zračnimi blazinami in valji, električno raztegljiva opora za stopala, samodejno zaznavanje dolžine nog.
18 **Ob glavi:** 3D digitalni zvok, predvajanje glasbe.
19 **Roka:** brezžični polnilnik, vtičnica USB za polnjenje, mehanska masaža podlakti, ionizator zraka.
20 **Od glave in vratu do zadnjice:** dvojni masažni mehanizem, ogrevanje v masažnem mehanizmu.
21 **Ramena, hrbet, ledveni del, trebuh:** ogrevanje z ogrevalnim ovratnikom.
22 **Noge:** masaža z zračnimi blazinami, gnetenje, mehanska masaža meč, dvig in spust nožnega dela.

Ogrevalni ovratnik

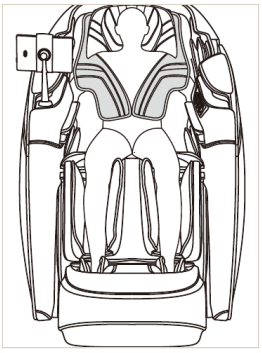
Stol ima poseben ovratnik z vgrajenim ogrevanjem za ramena, hrbet, ledveni del in trebuh. Ovratnik lahko položite na različna mesta, odvisno od tega, kje želite toploto.

Na ramenih (spredaj ali zadaj) ovratnik ogreva predel okrog ramen in ključnic. Položite ga lahko tudi na trebuh, ki ga potem ogreva.

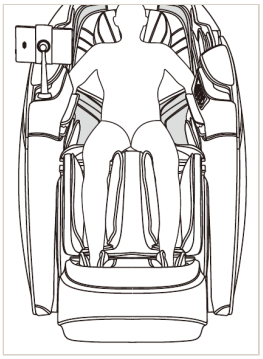
Na hrbtu in ledvenem delu ovratnik ogreva hrbet in ledveni del.



Ogrevana območja ovratnika (označena).



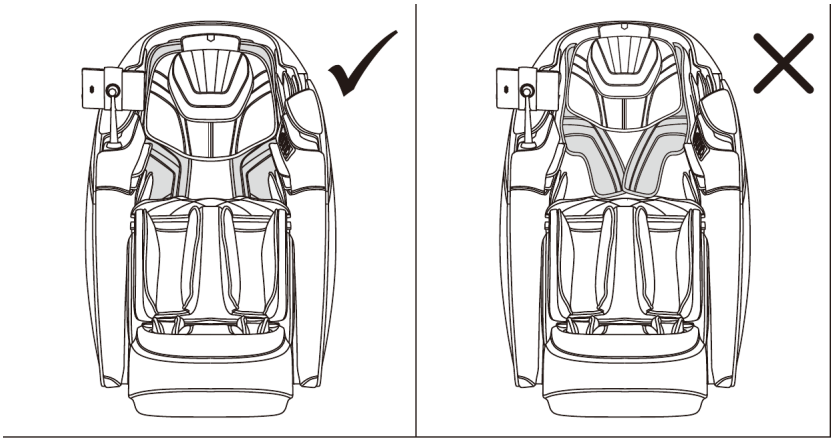
Ovratnik na ramenih.



Ovratnik na hrbtu in ledvenem delu.

⚠ Pozor: ovratnik na hrbtu

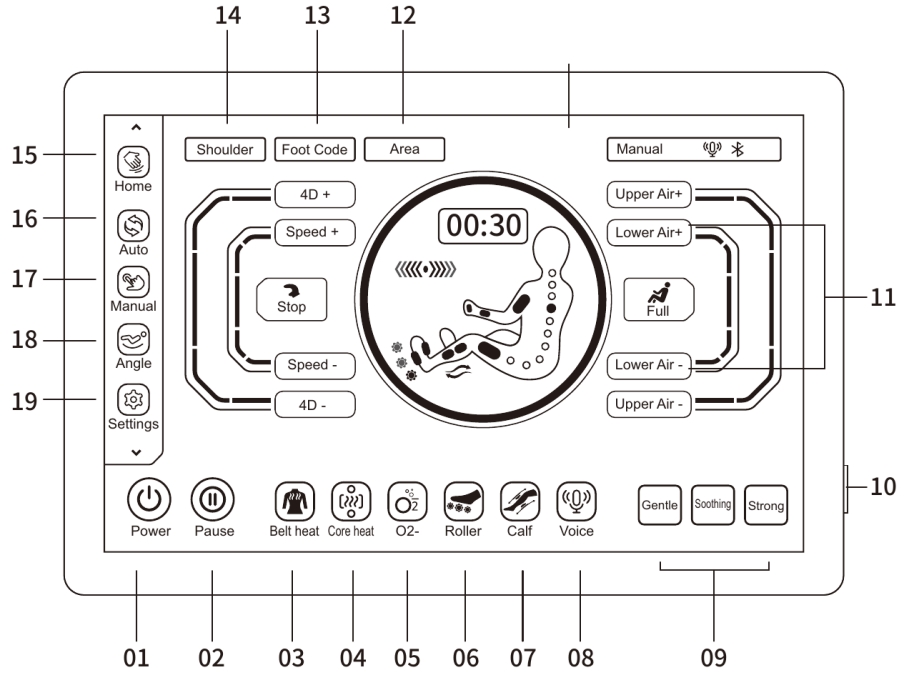
- **Pravilno:** kadar ovratnik uporabljate na hrbtu (ali kadar stol ni vklopljen), ga položite na obe strani naslona tako, da se spodnji magnet ovratnika dobro oprime magneta v ledvenem predelu hrbtne blazine. Če ovratnika ne potrebujete, ga poravnajte in odložite za stol.
- **Napačno:** ovratnika na hrbtu ne stisnite skupaj na sredini, kjer se gibljejo masažne glave; to lahko povzroči okvaro funkcije ali hujšo okvaro stola. Ovratnika na hrbtu ne prepogibajte, ne zvijajte in ne križajte.



Levo pravilna, desno napačna lega ovratnika.

Upravljalnik z zaslonom na dotik

Glavni zaslon upravljalnika (Home) prikazuje trenutno stanje masaže. Leva vrstica menijev in spodnja vrstica tipk sta na vseh zaslonih enaki. Številke se nanašajo na sliki.



01 **Vklop (Power).** Vklopi ali izklopi masažne funkcije stola.

02 **Premor (Pause).** Masažo začasno ustavi ali jo nadaljuje.

03 **Ogrevanje ovratnika (Belt heat).** Vklopi ali izklopi ogrevalni ovratnik.

04 **Ogrevanje mehanizma (Core heat).** Vklopi ali izklopi ogrevanje v masažnem mehanizmu.

05 **Ionizator (O2-).** Vklopi ali izklopi ionizator zraka.

06 **Valji za stopala (Roller).** Vklopi ali izklopi masažo stopal z valji.

07 **Gnetenje meč (Calf).** Vklopi ali izklopi gnetenje meč.

08 **Glas (Voice).** Vklopi ali izklopi glasovno upravljanje.

09 **Jakost (Gentle, Soothing, Strong).** Izbira jakosti samodejne masaže.

10 **Stranska tipka za vklop.** Vklopi ali izklopi stol.

11 **Zrak spodaj (Lower Air + / –).** Jakost zračne masaže spodnjega dela telesa.

12 **Masažni predel (Area).** Izbira dela telesa za masažo.

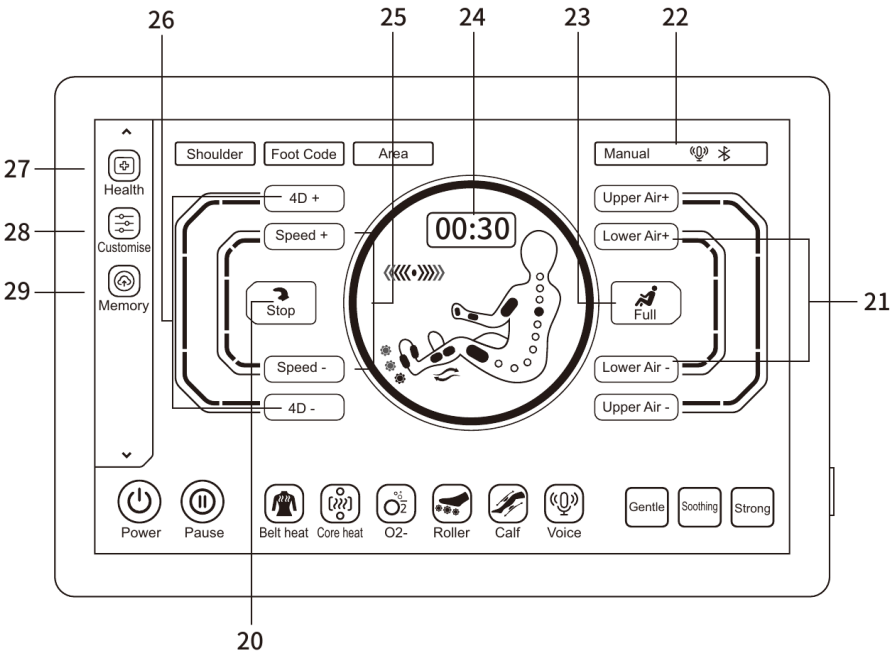
13 **Velikost stopal (Foot Code).** Izbira velikosti stopal.

14 **Položaj ramen (Shoulder).** Nastavitev in potrditev višine ramen.

15 **Glavni zaslon (Home).** Prikaz trenutnega stanja stola.

16 **Samodejni programi (Auto).** Izbira samodejnega programa.

17 **Ročna masaža (Manual).** Ročna nastavitev masažnih funkcij.



18 **Položaj sedenja (Angle).** Odpre zaslon za nastavitev kota naslona in nožnega dela.

19 **Nastavitve (Settings).** Odpre meni nastavitev.

20 **Masažna tehnika.** Izbira masažne tehnike (na sliki Stop).

21 **Zrak zgoraj (Upper Air + / –).** Jakost zračne masaže zgornjega dela telesa.

22 **Vrstica stanja.** Podatki o trenutnem masažnem programu.

23 **Zračna masaža (Full).** Izbira predela zračne masaže.

24 **Čas masaže (00:30).** Nastavitev trajanja masaže.

25 **Hitrost (Speed + / –).** Nastavitev hitrosti masaže.

26 **Moč 4D (4D + / –).** Nastavitev moči 4D.

27 **Merjenje (Health).** Odpre zaslon za merjenje.

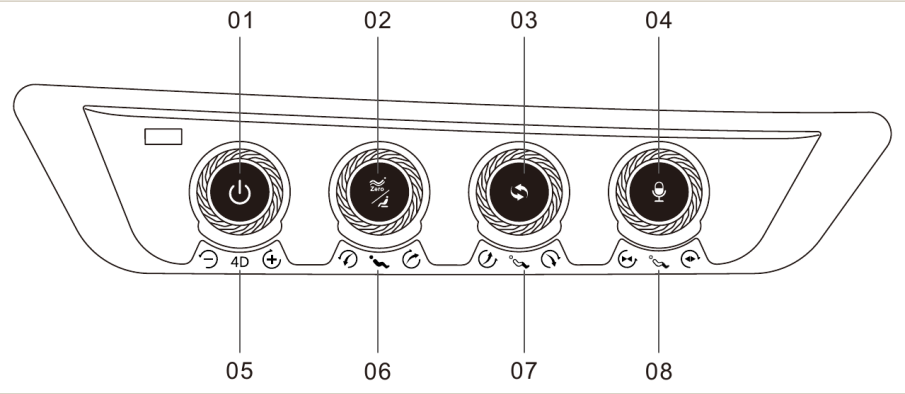
28 **Lastni programi (Customise).** Odpre zaslon lastnih programov.

29 **Pomnilnik (Memory).** Odpre zaslon za shranjevanje in priklic.

7

Tipke na naslonu za roke

Na desnem naslonu za roke so štiri tipke za hitro upravljanje (01 do 04). Vsaka je hkrati vrtljiv gumb (05 do 08).

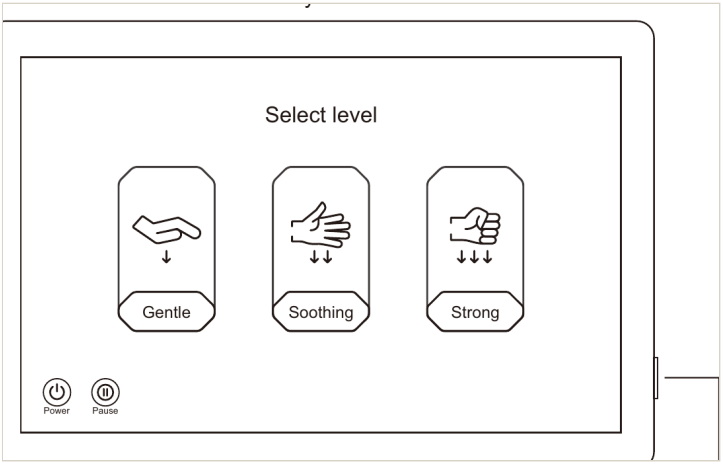


ŠT.	TIPKA ALI GUMB	KAJ DELA
01	**Vklop**	Dolg pritisk (3 sekunde) vklopi ali izklopi stol. Ko masaža teče, kratek pritisk masažo začasno ustavi ali nadaljuje.
02	**Ničelna težnost**	Pritisk samodejno nastavi položaj ničelne težnosti (zero gravity); na voljo sta dve stopnji. Dolg pritisk (2 sekundi) vrne stol v izhodiščni položaj: nožni del se spusti povsem navzdol, naslon se dvigne povsem navzgor.
03	**Samodejni programi**	Preklaplja med samodejnimi programi.
04	**Glas**	Dolg pritisk (3 sekunde) vklopi ali izklopi glasovno upravljanje. Kratek pritisk prebudi glasovno pomočnico.
05	**Gumb za moč 4D**	Vrtenje v smeri urnega kazalca poveča moč 4D, vrtenje v nasprotni smeri jo zmanjša.
06	**Gumb za naslon in nožni del**	Vrtenje v smeri urnega kazalca: naslon se počasi dviga, nožni del se počasi spušča. Ko gumba ne vrtite več, se oba ustavita, stol pa samodejno izmeri dolžino nog. Vrtenje v nasprotni smeri: naslon se počasi spušča, nožni del se počasi dviga. Ko gumba ne vrtite več, se oba ustavita, stol pa samodejno izmeri dolžino nog.
07	**Gumb za nožni del**	Vrtenje v smeri urnega kazalca nožni del počasi dviga, vrtenje v nasprotni smeri ga počasi spušča. Ko gumba ne vrtite več, se nožni del ustavi in stol samodejno izmeri dolžino nog.
08	**Gumb za oporo za stopala**	Vrtenje v smeri urnega kazalca oporo za stopala počasi podaljšuje, vrtenje v nasprotni smeri jo počasi krajša. Ko gumba ne vrtite več, se opora ustavi.

Začetek masaže in premor

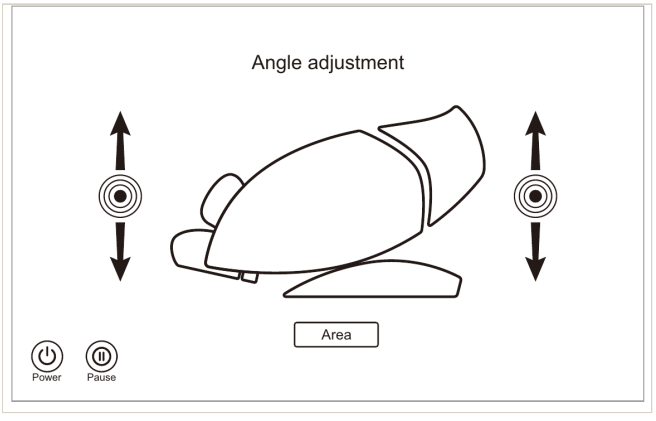
Začetek masaže

1. Pritisnite stransko tipko za vklop na upravljalniku (10) ali pa 3 sekunde držite tipko za vklop na naslonu za roke.
2. Ko se sistem zažene, na upravljalniku izberite jakost masaže: **Gentle** (nežna), **Soothing** (srednja) ali **Strong** (močna). Stol se vklopi in nagne v ležeči položaj. Če jakosti ne izberete v 5 minutah, se stol samodejno izklopi.

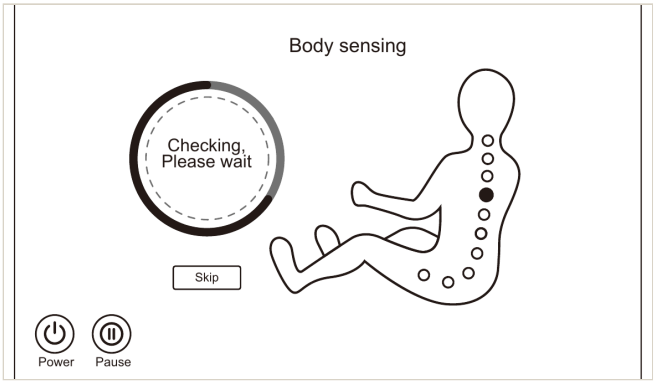


Izbira jakosti (Select level).

3. Za samodejno nastavitev kota izberite samodejni program. Stol se sam nastavi v položaj ničelne težnosti; počakajte, da konča. Če želite korak preskočiti, pritisnite **Skip**.
4. Počakajte, da stol izmeri obliko telesa (Body sensing), ali pa pritisnite **Skip**, da meritev preskočite in masaža začne takoj.



Samodejna nastavitev kota (Angle adjustment).

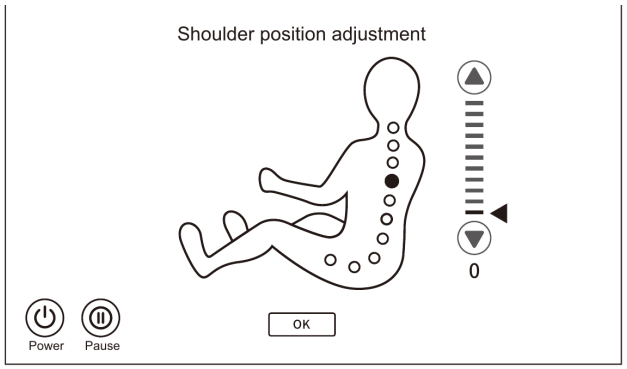


Merjenje oblike telesa (Checking, please wait).

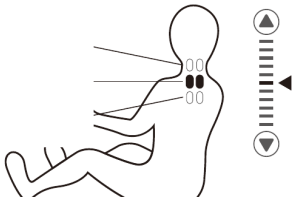
Fina nastavitev položaja ramen

Po merjenju oblike telesa vas upravljalnik ali glasovno sporočilo pozove k fini nastavitvi položaja ramen.

- Če se masažne glave ustavijo v višini ramen, pritisnite **OK** in masaža se začne.
- Če se ne, jih s tipkama navzgor ▲ in navzdol ▼ premaknite do ramen in pritisnite **OK**.
- Če v 20 sekundah ne storite ničesar, stol vzame trenutni položaj masažnih glav za položaj ramen in začne masažo.



Nastavitev položaja ramen (Shoulder position adjustment).



Od zgoraj navzdol: položaj prenizko, pravilen položaj, položaj previsoko.

Premor

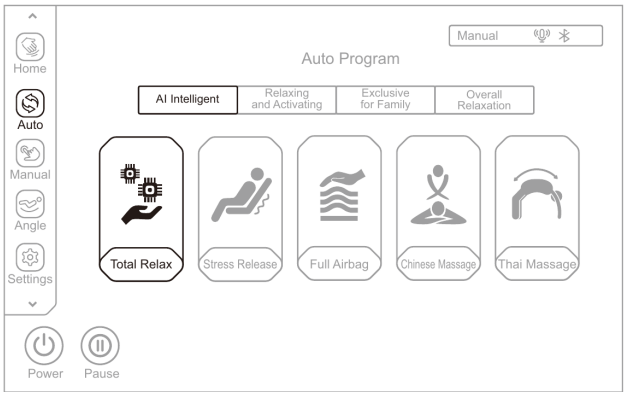
Funkcija deluje, ko je stol vklopljen. Pritisnite tipko za premor (**Pause**): vse masažne funkcije se začasno ustavijo. Ob ponovnem pritisku se masaža nadaljuje tam, kjer se je ustavila. Med premorom deluje samo izklop; vse druge funkcije so nedejavne.

9

Samodejni programi

Funkcija deluje, ko je stol vklopljen.

1. V levi vrstici menijev pritisnite **Auto**. Odpre se zaslon za izbiro samodejnih programov.
2. Na voljo je 20 programov v štirih skupinah (zavihki na vrhu zaslona).
3. Pritisnite želeni program; masaža se začne.



Izbira samodejnega programa (Auto Program).

Skupina AI Intelligent

PROGRAM	KAJ DELA
Total Relax	Zgornji masažni mehanizem z gnetenjem masira vrat, ramena in predel pod zatiljem, nato s tapkanjem in shiatsujem celo telo. Spodnji mehanizem z gnetenjem in tapkanjem masira ledveni del in boke. Oba mehanizma delujeta usklajeno po celem telesu.
Stress Release	Predvsem gnetenje vratu, ramen in spodnjega dela vratu.
Full Airbag	Zračna masaža celega telesa z valji za stopala in gnetenjem meč. Vključeno je raztezanje meč; valji v naslonih za roke se samodejno gibljejo skupaj z zračnimi blazinami za roke.
Chinese Massage	Masaža po tehnikah tradicionalne kitajske masaže; 4D masaža hrbta in ledvenega dela.
Thai Massage	Zračne blazine objamejo noge, roke, ramena in boke. Nožni del in naslon se z električnima pogonoma in zračnim pritiskom pomikata v različne kote in telo raztezata, masažne glave pa medtem podpirajo ledveni del, tako da je telo raztegnjeno kot pri tajski masaži. Obseg raztezanja ima tri stopnje: pri Gentle je najmanjši, pri Soothing srednji, pri Strong največji.

Skupina Relaxing and Activating

PROGRAM	KAJ DELA
Meridian Treatment	Gnetenje, tapkanje in shiatsu ramen, vratu, hrbta in ledvenega dela.
Neck & Shoulder Care	Predvsem gnetenje in raztezanje vratu in ramen, nato masaža zgornjega dela hrbta in pritisk na vrh ramen.
Waist Care	Gnetenje, gnetenje s tapkanjem in tapkanje ledvenega dela, nato 4D masaža ledvenega dela.
Waist & Buttock Shape	Predvsem gnetenje zadnjice, nato s tapkanjem in gnetenjem globoka masaža zadnjice in medeničnega dna. Program je namenjen ženskam in moškim.
Leg & Foot Relieve	Predvsem gnetenje, tapkanje ter gnetenje s tapkanjem ramen in ledvenega dela; zračna masaža s stiskanjem meč in stopal.

Skupina Exclusive for Family

PROGRAM	KAJ DELA
President Cosy	Predvsem gnetenje, tapkanje ter gnetenje s tapkanjem ramen, vratu, hrbta in ledvenega dela; globoka masaža srednje jakosti. Program je zasnovan za moške.
Keep Fit	Gnetenje in shiatsu ramen, vratu, ledvenega dela in bokov po celem telesu; nežna jakost. Program je zasnovan za ženske.
Superior Enjoyable	Nežna masaža celega telesa z valji za stopala in gnetenjem meč, brez raztezanja meč. Primeren za starejše in za uporabnike, ki imajo raje manjši pritisk na hrbet.
Office Regimen	Predvsem gnetenje, tapkanje ter gnetenje s tapkanjem ramen, vratu in ledvenega dela; globoka masaža. Namenjen ljudem, ki veliko sedijo, na primer pri pisarniškem delu.
Health Recharge	Globoka masaža celega telesa z gnetenjem, tapkanjem in shiatsujem; zmerno nežna jakost. Namenjen ljudem, ki veliko časa preživijo doma.

Skupina Overall Relaxation

PROGRAM	KAJ DELA
Energy Boost	Poživljajoča globoka masaža celega telesa z gnetenjem, tapkanjem in shiatsujem.
Lunch Break	Gnetenje in tapkanje hrbta in ledvenega dela s pritiskom v ledvenem predelu. Program za opoldanski odmor.
Sweet Dream	Gnetenje in druge masažne tehnike za ramena, vrat, hrbet in ledveni del s pritiskom pod zatiljem in v ledvenem predelu. Program za umiritev pred spanjem.
Brain Refresh	Gnetenje, 4D gnetenje in shiatsu ramen, vratu, hrbta in ledvenega dela; globoka masaža nežne jakosti. Namenjen ljudem z veliko umskega napora.
Rejuvenate	Predvsem tapkanje ter gnetenje s tapkanjem hrbta in ledvenega dela.

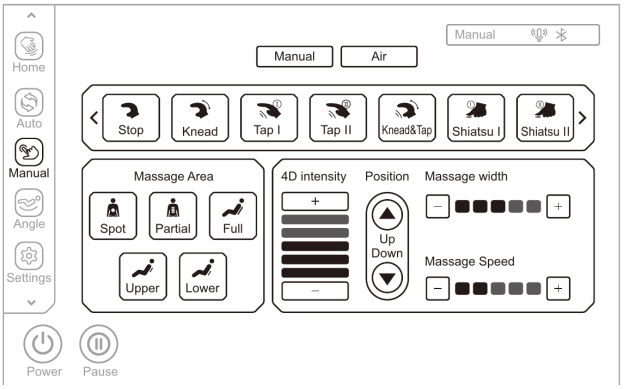
10

Ročna masaža

Funkcija deluje, ko je stol vklopljen. V levi vrstici menijev pritisnite **Manual**. V meniju ročne masaže izbirate masažno tehniko, masažni predel, moč 4D, položaj masažnih glav, širino in hitrost masaže ter zračno masažo in njeno jakost. Zavihek **Manual** vsebuje masažne funkcije, zavihek **Air** zračno masažo.

1. Masažna tehnika

Meni tehnik ponuja skupaj 17 možnosti, med njimi Knead, Tap I, Tap II, Knead & Tap, Shiatsu I, Shiatsu II, Grasp ter 4D I, 4D II, 4D III in 4D IV. S puščicama levo in desno ‹› se pomikate po vrstici in prikažete še druge tehnike.

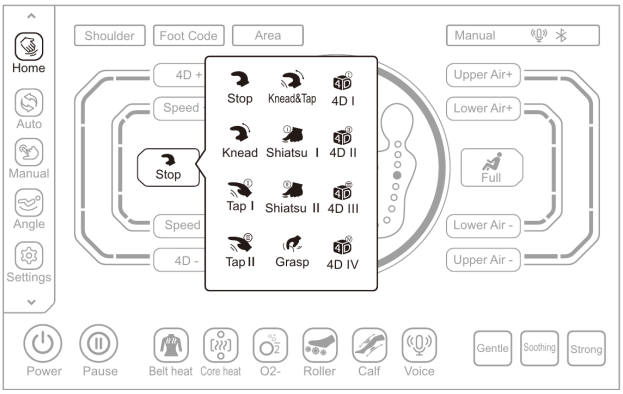


Ročna masaža: izbira tehnike.

TIPKA	TEHNIKA	KAJ LAHKO NASTAVITE
Stop	brez tehnike	Masaža brez masažne tehnike (masažne glave ne masirajo).
Knead	gnetenje	hitrost in moč
Tap I	tapkanje I	hitrost, širina in moč
Tap II	tapkanje II	hitrost, širina in moč
Knead&Tap	gnetenje s tapkanjem	hitrost in moč
Shiatsu I	shiatsu I	hitrost, širina in moč
Shiatsu II	shiatsu II	hitrost, širina in moč
Grasp	prijem ramen	hitrost in moč
4D I	4D masaža I	hitrost in moč
4D II	4D masaža II	hitrost in moč
4D III	4D masaža III	hitrost, širina in moč
4D IV	4D masaža IV	hitrost, širina in moč

Hitrost, širina in moč imajo vsaka po pet stopenj.

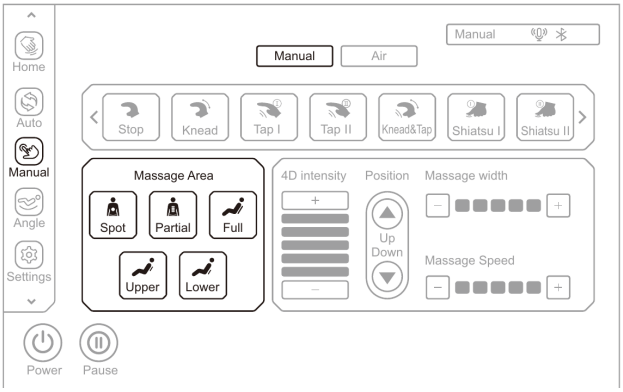
Bližnjica. Na glavnem zaslonu (Home) lahko pritisnete tudi tipko za masažno tehniko (20, na sliki Stop) in tehniko izberete v meniju, ki se odpre.



2. Masažni predel

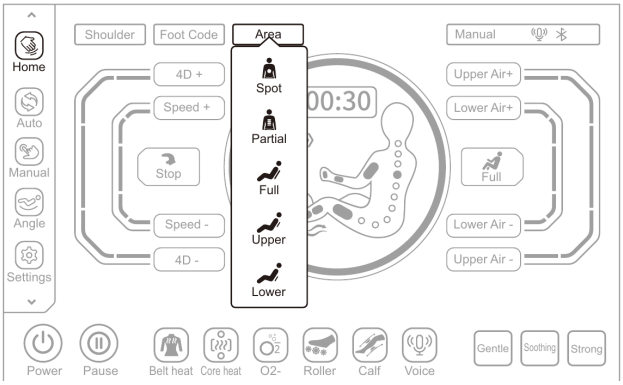
V meniju **Massage Area** je pet možnosti. Izberite predel, ki ga želite masirati.

TIPKA	KAJ DELA
Spot	Masaža na enem mestu.
Partial	Masaža manjšega območja, gor in dol.
Full	Masaža celega hrbta, gor in dol.
Upper	Masaža zgornjega dela hrbta, gor in dol.
Lower	Masaža spodnjega dela hrbta, gor in dol.



Ročna masaža: izbira predela.

Bližnjica. Na glavnem zaslonu (Home) lahko pritisnete tudi tipko **Area** (12) in predel izberete v meniju, ki se odpre.



3. Moč 4D

V meniju **4D intensity** nastavite moč 4D v petih stopnjah: 1 je najšibkejša, 5 najmočnejša. Močnejša kot je nastavitev, bolj masažne glave izstopijo in močnejša je masaža. S tipko **+** moč povečate, s tipko **–** jo zmanjšate. Prikaz ima stopnje od 0 do 5.

Bližnjica. Na glavnem zaslonu (Home) moč 4D nastavljate tudi s tipkama **4D +** in **4D –** (26).

4. Položaj masažnih glav

S puščicama **Up ▲** in **Down ▼** v delu **Position** masažne glave po korakih premaknete navzgor ali navzdol.

5. Širina masaže

- Širino lahko nastavljate samo v ročni masaži, ko ste izbrali masažno tehniko ali masažni predel.
- Širina ima pet stopenj: 1 je najožja, 5 najširša. S tipko **+** jo povečate, s tipko **–** zmanjšate.
- Širino je mogoče nastaviti pri tehnikah Tap I, Tap II, Shiatsu I, Shiatsu II, 4D III in 4D IV.

6. Hitrost masaže

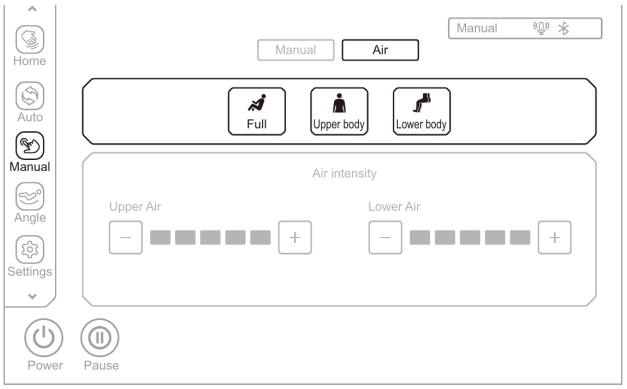
- Hitrost lahko nastavljate samo v ročni masaži, ko ste izbrali masažno tehniko ali masažni predel.
- Hitrost ima pet stopenj: 1 je najpočasnejša, 5 najhitrejša. S tipko **+** jo povečate, s tipko **–** zmanjšate.
- Ko je izbrana tehnika Stop, hitrosti ni mogoče nastaviti.

Bližnjica. Na glavnem zaslonu (Home) hitrost nastavljate tudi s tipkama **Speed +** in **Speed –** (25).

7. Zračna masaža

V zavihku **Air** izberete predel zračne masaže: zgornji del telesa, spodnji del telesa ali celo telo. Ponovni pritisk na izbrano tipko zračno masažo izklopi.

TIPKA	KAJ DELA
Full	Vklopi ali izklopi zračno masažo celega telesa.
Upper body	Vklopi ali izklopi zračno masažo zgornjega dela telesa.
Lower body	Vklopi ali izklopi zračno masažo spodnjega dela telesa.



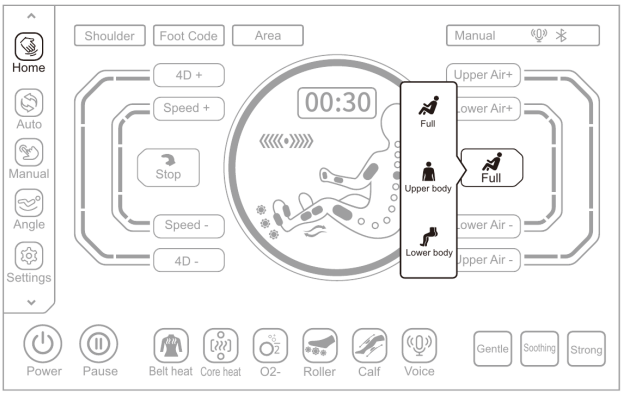
Ročna masaža: zračna masaža.

Na notranji strani naslonov za roke so valji za masažo rok. Ko je vklopljena zračna masaža celega telesa ali zgornjega dela telesa, se valji samodejno gibljejo skupaj z zračnimi blazinami.



Prikaz zračne masaže, od leve: zgornji del telesa, spodnji del telesa, celo telo.

Bližnjica. Na glavnem zaslonu (Home) lahko pritisnete tudi tipko za zračno masažo (23, na sliki Full) in predel izberete v meniju, ki se odpre.



8. Jakost zračne masaže

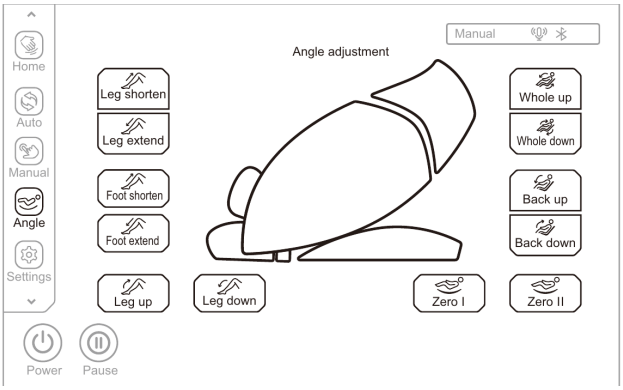
Jakost lahko nastavite, ko je zračna masaža vklopljena. Ima pet stopenj: 1 je najšibkejša, 5 najmočnejša. V delu **Air intensity** jakost zgornjega dela telesa (**Upper Air**) in spodnjega dela telesa (**Lower Air**) povečate s tipko **+** in zmanjšate s tipko **–**.

Bližnjica. Na glavnem zaslonu (Home) jakost nastavljate tudi s tipkama **Upper Air +** in **Upper Air –** (21) za zgornji del telesa ter **Lower Air +** in **Lower Air –** (11) za spodnji del telesa; vsaka ima pet stopenj.

11

Nastavitev položaja

V levi vrstici menijev pritisnite **Angle**. Odpre se zaslon za nastavitev kota (Angle adjustment): podaljšanje nožnega dela in opore za stopala, dvig nožnega dela, povezan dvig naslona in nožnega dela, dvig naslona ter položaja ničelne težnosti I in II.



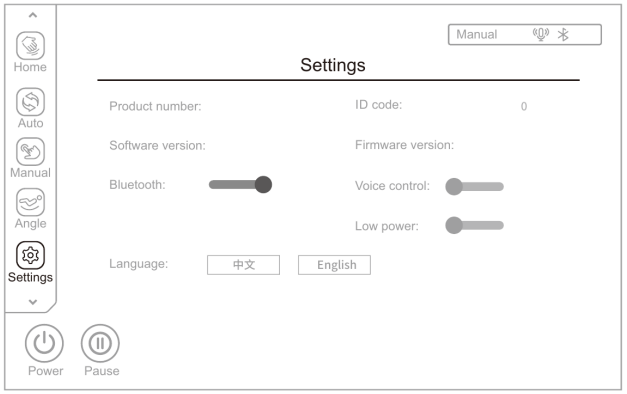
Nastavitev položaja sedenja.

TIPKA	KAJ DELA
Ničelna težnost	
Zero I	Nožni del in naslon se samodejno nastavita v položaj ničelne težnosti I.
Zero II	Nožni del in naslon se samodejno nastavita v položaj ničelne težnosti II.
Opora za stopala	
Foot shorten	Ročno krajšanje opore za stopala. Dokler tipko držite, se opora počasi pomika navzgor; ko jo spustite, se ustavi.
Foot extend	Ročno podaljšanje opore za stopala. Dokler tipko držite, se opora počasi pomika navzdol; ko jo spustite, se ustavi.
Dolžina nožnega dela	
Leg shorten	Krajšanje nožnega dela. Dokler tipko držite, se nožni del počasi pomika navzgor; ko jo spustite, se ustavi.
Leg extend	Podaljšanje nožnega dela. Dokler tipko držite, se nožni del počasi pomika navzdol; ko jo spustite, se ustavi.
Dvig in spust nožnega dela	
Leg up	Dokler tipko držite, se nožni del počasi dviga; ko jo spustite, se ustavi. Ko se dvig konča, stol samodejno izmeri dolžino nog.
Leg down	Dokler tipko držite, se nožni del počasi spušča; ko jo spustite, se ustavi. Ko se spust konča, stol samodejno izmeri dolžino nog.
Povezano gibanje naslona in nožnega dela	
Whole up	Dokler tipko držite, se naslon počasi dviga, nožni del pa počasi spušča; ko jo spustite, se oba ustavita. Ko se gibanje konča, stol samodejno izmeri višino telesa.
Whole down	Dokler tipko držite, se naslon počasi spušča, nožni del pa počasi dviga; ko jo spustite, se oba ustavita. Ko se gibanje konča, stol samodejno izmeri višino telesa.
Naklon naslona	
Back up	Dokler tipko držite, se naslon počasi dviga; ko jo spustite, se ustavi.
Back down	Dokler tipko držite, se naslon počasi spušča; ko jo spustite, se ustavi.

12

Nastavitve, Bluetooth in glasovno upravljanje

Funkcija deluje, ko je stol vklopljen. V levi vrstici menijev pritisnite **Settings**. Zaslon nastavitev prikazuje oznako izdelka (Product number), različico programske opreme (Software version), serijsko številko izdelka (ID code) in različico vdelane programske opreme (Firmware version). Ti podatki veljajo za vaš stol. Tu so tudi stikala za Bluetooth, glasovno upravljanje in varčni način ter izbira jezika.



Zaslon nastavitev (Settings).

Predvajanje glasbe prek Bluetootha

1. Na zaslonu nastavitev s stikalom **Bluetooth** vklopite ali izklopite Bluetooth. Ko je vklopljen, lahko nanj povežete telefon, tablico ali drugo napravo z Bluetoothom; glasba, ki jo naprava predvaja, se brezžično prenaša v zvočnike stola.
2. Na telefonu ali tablici odprite nastavitve in izberite Bluetooth. Vklopite ga; naprava začne iskati nove naprave.
3. Na seznamu poiščite stol (ime oblike **IMCM-XXXX**) in ga izberite. Če naprava vpraša, ali želite seznaniti napravo, potrdite.
4. Na telefonu zaženite predvajalnik glasbe in izberite skladbo.

Glasovno upravljanje

Na zaslonu nastavitev s stikalom **Voice control** vklopite ali izklopite glasovno upravljanje. Ko je vklopljeno, stol upravljate z glasovnimi ukazi iz spodnje tabele.

1. Stol mora biti vklopljen, glasovno upravljanje pa vključeno (če ni, ga najprej vključite v nastavitvah). Pomočnico prebudite s tipko **Voice** na upravljalniku ali tako, da v bližini zvočnika izrečete **»Hi Alice«** ali **»Hey Alice«**. Ko odgovori »I'm here«, je pripravljena.
2. Pomočnico prebudite tudi s kratkim pritiskom tipke za glas na naslonu za roke; dolg pritisk (3 sekunde) glasovno upravljanje vklopi ali izklopi.
3. Ko se pomočnica prebudi, izrecite ukaz v 6 sekundah. Ko ga potrdi, lahko izrečete naslednjega. Med dvema ukazoma ne sme miniti več kot 6 sekund, sicer jo morate prebuditi znova.

Stol razume samo angleščino. Ukaze izgovorite v angleščini, ne prehitro in dobesedno tako, kot so zapisani v tabeli. Slovenskih ukazov stol ne prepozna.

#	UKAZ (IZGOVORITE)	POMEN	ODGOVOR STOLA
1	**Massage on**	Vklopi masažo	Ok, Massage on
2	**Massage close**	Izklopi masažo	Ok, Massage close
3	**Total Relax**	Program Total Relax	Ok, Total Relax
4	**Energy Boost**	Program Energy Boost	Ok, Energy Boost
5	**Sweet Dream**	Program Sweet Dream	Ok, Sweet Dream
6	**Neck & Shoulder Care**	Program Neck & Shoulder Care	Ok, Neck & Shoulder Care
7	**Lunch Break**	Program Lunch Break	Ok, Lunch Break
8	**Thai Massage**	Program Thai Massage	Ok, Thai Massage
9	**Open the air pressure**	Vklopi zračno masažo	Ok, Open the air pressure
10	**Close the air pressure**	Izklopi zračno masažo	Ok, Close the air pressure
11	**Up the seat position**	Dvigni sedež	Ok, Up the seat position
12	**Down the seat position**	Spusti sedež	Ok, Down the seat position
13	**Change the other mode**	Naslednji način	Ok, Change the other mode
14	**Go little down**	Malo navzdol	Ok, Go little down
15	**Go little up**	Malo navzgor	Ok, Go little up

Ukaza 14 in 15 delujeta šele po ukazu 13.

Varčni način

S stikalom **Low power** vklopite ali izklopite varčni način.

- **Varčni način vklopljen:** v pripravljenosti tipke na naslonu za roke in glasovno upravljanje ne delujejo; delujejo samo, ko je stol vklopljen.
- **Varčni način izklopljen:** tipke na naslonu za roke in glasovno upravljanje delujejo tudi v pripravljenosti.

Jezik

Privzeti jezik zaslona je angleščina (**English**). Izberete lahko še kitajščino (**中文**). Slovenščine upravljalnik nima.

13

Merjenje (Health)

Funkcija deluje, ko je stol vklopljen. Stol s senzorjem izmeri srčni utrip, nasičenost krvi s kisikom in mikrocirkulacijo ter oceni stopnjo utrujenosti. Na podlagi rezultata predlaga samodejni program.

Vrednosti so samo informativne. Stol ni medicinski pripomoček. Meritve ne nadomeščajo zdravniškega pregleda in na njihovi podlagi ne sklepajte o svojem zdravju.

1. Začetek merjenja

V levi vrstici menijev pritisnite **Health**. Odpre se zaslon za merjenje (Health Detection). Pritisnite **Start** in nežno položite kazalec ali sredinec na senzor. Po nekaj sekundah se začnejo izpisovati trenutne vrednosti srčnega utripa, nasičenosti s kisikom in mikrocirkulacije; počakajte, da se merjenje konča.

Navodila na zaslonu:

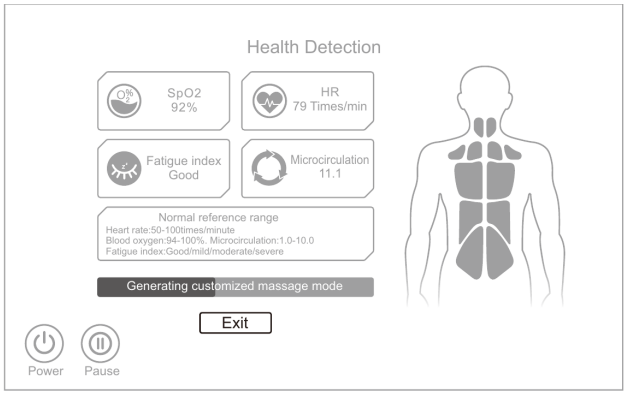
1. Sedite v stol v sproščenem položaju.
2. Prst položite proti senzorju.
3. Prst nežno položite na merilno mesto in počakajte na rezultat.



Začetni zaslon merjenja.

Med merjenjem zaslon prikazuje nasičenost s kisikom (**SpO2**), srčni utrip (**HR**, udarci na minuto), indeks utrujenosti (**Fatigue index**) in mikrocirkulacijo (**Microcirculation**). Spodaj so referenčne vrednosti, ki jih prikaže zaslon:

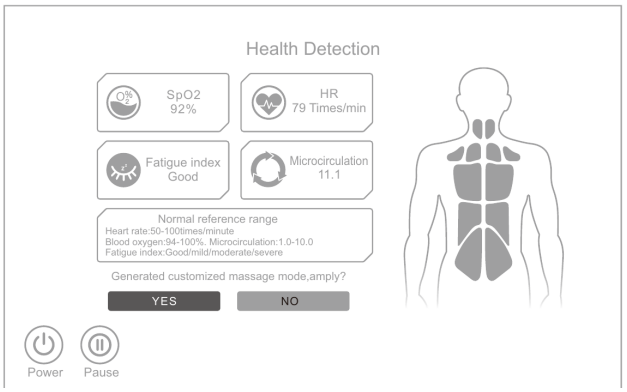
- srčni utrip: 50–100 na minuto,
- nasičenost s kisikom: 94–100 %,
- mikrocirkulacija: 1,0–10,0,
- indeks utrujenosti: Good / mild / moderate / severe (dobro, blaga, zmerna, huda utrujenost).



Potek merjenja.

2. Predlagani program

Ko se merjenje uspešno konča, zaslon prikaže srčni utrip, nasičenost s kisikom in stopnjo utrujenosti. Za nasičenost s kisikom je v navodilih proizvajalca navedeno običajno območje od 95 % do 99 %. Stopnje utrujenosti so Good, Mild, Moderate in Severe. Glede na stopnjo utrujenosti vam stol predlaga samodejni program. Izberite **YES**, da ga zaženete, ali **NO**, da se vrnete v masažo, ki je tekla pred merjenjem.



Rezultat in predlog programa.

3. Ni veljavnih podatkov

Če stol ne zazna veljavnih podatkov, vas vpraša, ali želite merjenje ponoviti. Izberite **Retest**, da merjenje začnete znova, ali **Exit**, da ga končate in se vrnete v masažo, ki je tekla pred merjenjem.



Ni veljavnih podatkov.

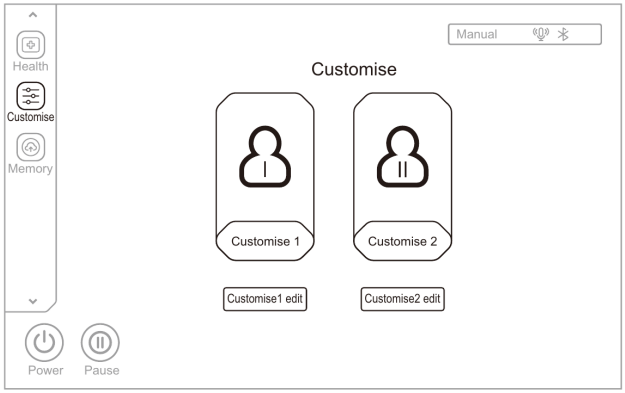
4. Izhod iz merjenja

Med merjenjem pritisnite **Exit**. Merjenje se konča in stol se vrne v masažo, ki je tekla pred merjenjem.

Lastni programi in pomnilnik

Lastni programi (Customise)

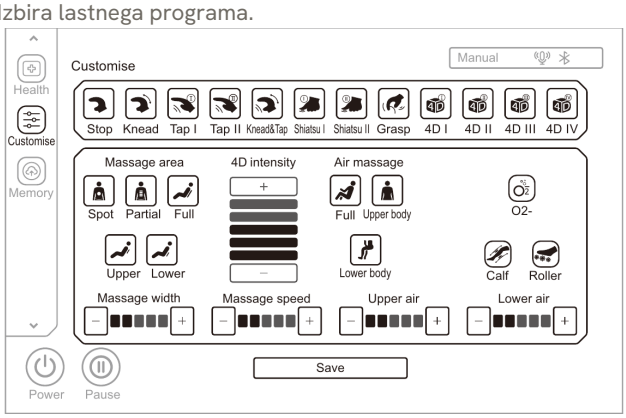
Funkcija deluje, ko je stol vklopljen. V levi vrstici menijev pritisnite **Customise**. Izberite **Customise 1** ali **Customise 2** in začnite masažo. Program lahko izberete samo, če ste ga prej nastavili in shranili.



Izbira lastnega programa.

Za nastavitev pritisnite **Customise1 edit** ali **Customise2 edit**. Na zaslonu za nastavitev izberite želeno masažno tehniko (izbrana ikona se poudari), nato pa še masažni predel, moč 4D, zračno masažo, širino in hitrost masaže, jakost zračne masaže, ogrevanje hrbta, gnetenje meč in druge funkcije. Pritisnite **Save**, da nastavitve shranite kot Customise 1 oziroma Customise 2.

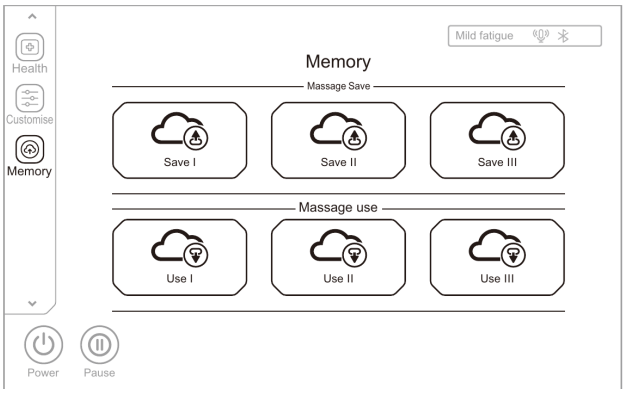
Shranjeni program je takoj na voljo; ob naslednji masaži ga zaženete s pritiskom na shranjeni program.



Nastavitev lastnega programa.

Pomnilnik (Memory)

Funkcija deluje, ko je stol vklopljen. V levi vrstici menijev pritisnite **Memory**. Zaslon ima dva dela: shranjevanje (**Massage Save**: Save I, Save II, Save III) in priklic (**Massage use**: Use I, Use II, Use III).



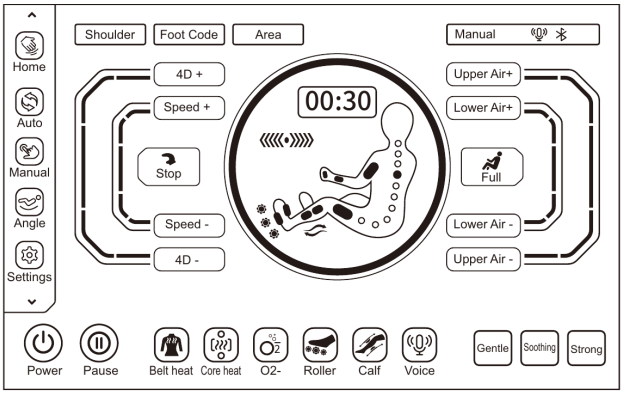
Pomnilnik.

TIPKA	KAJ DELA
Save I, II, III	Shrani masažo, ki trenutno teče: samodejni program, masažno tehniko, način in jakost zračne masaže, položaj in kot nožnega dela in naslona ter druge masažne funkcije.
Use I, II, III	Prikliče prej shranjeno masažo z vsemi naštetimi nastavitvami.

15

Druge funkcije

Funkcije delujejo, ko je stol vklopljen. Vse so dosegljive na glavnem zaslonu (**Home**); številke v oklepajih se nanašajo na sliki v poglavju 6.

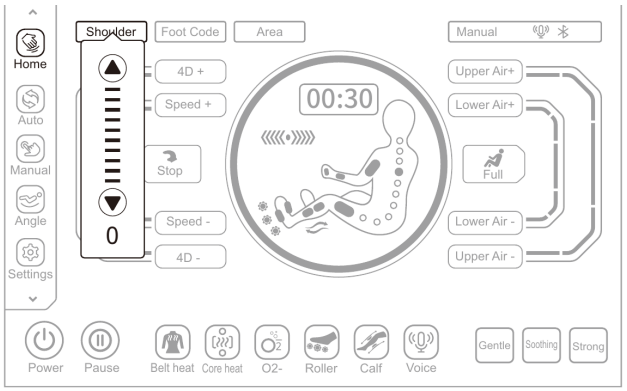


Glavni zaslon (Home).

TIPKA	KAJ DELA
Belt heat (03)	Vklopi ali izklopi ogrevanje ovratnika. Toplota se začuti približno 3 minute po vklopu.
Core heat (04)	Vklopi ali izklopi ogrevanje v masažnem mehanizmu (ogrevanje z žadom). Toplota se začuti približno 3 minute po vklopu.
O2- (05)	Vklopi ali izklopi ionizator zraka.
Roller (06)	Masaža stopal z valji, tri hitrosti. Prvi pritisk vklopi hitrost 1, drugi hitrost 2, tretji hitrost 3, četrti valje izklopi; nato se cikel ponovi.
Calf (07)	Vklopi ali izklopi gnetenje meč. Na notranji strani meč delujejo valji, na zunanji strani zračne blazine, ki meča stiskajo.
Voice (08)	Prebudi glasovno pomočnico.
Gentle, Soothing, Strong (09)	Izbira jakosti masaže: nežna, srednja, močna.

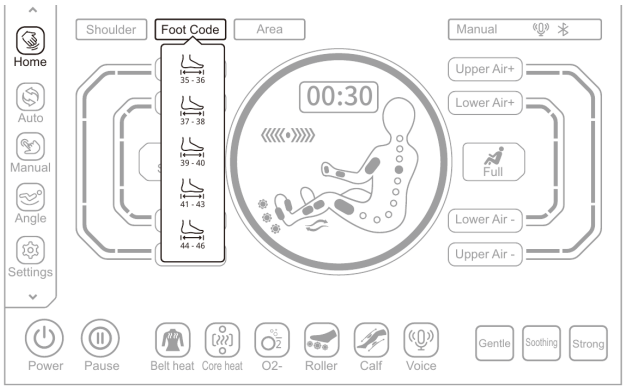
Položaj ramen (Shoulder)

Pritisnite **Shoulder** (14). V meniju, ki se odpre, s puščicama navzgor in navzdol nastavite položaj ramen. Na voljo je 11 stopenj.



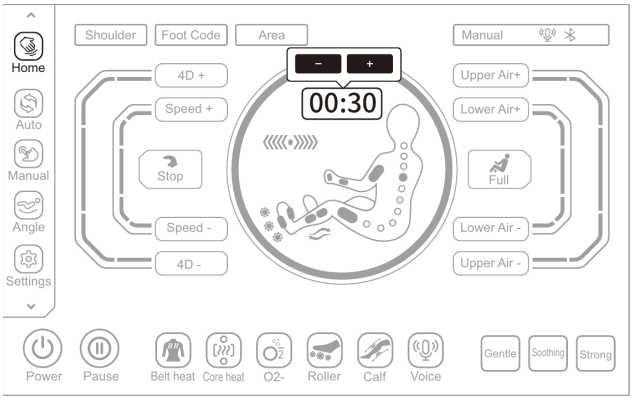
Velikost stopal (Foot Code)

Pritisnite **Foot Code** (13) in v meniju izberite svojo velikost stopal: 35–36, 37–38, 39–40, 41–43 ali 44–46.



Čas masaže

Pritisnite prikaz časa (24, na sliki **00:30**). V meniju, ki se odpre, čas povečate s tipko **+** in zmanjšate s tipko **–**. Vsak pritisk spremeni čas za 5 minut; največ ga lahko povečate na 40 minut.



16

Aplikacija za telefon

S tem je opis upravljalnika končan. Stol lahko upravljate tudi z aplikacijo **Robot Massage** prek Bluetootha.

Namestitev aplikacije

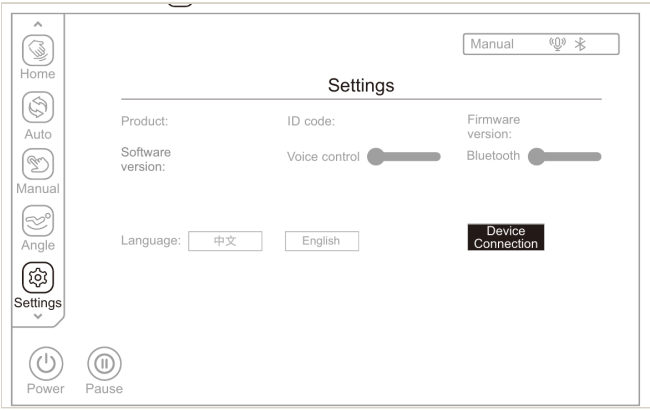
- **Android:** v trgovini Google Play poiščite aplikacijo »Robot Massage« in jo namestite. Lahko pa skenirate spodnjo kodo QR za Android.
- **iPhone in iPad:** v trgovini App Store poiščite aplikacijo »Robot Massage« in jo namestite. Lahko pa skenirate spodnjo kodo QR za iOS.



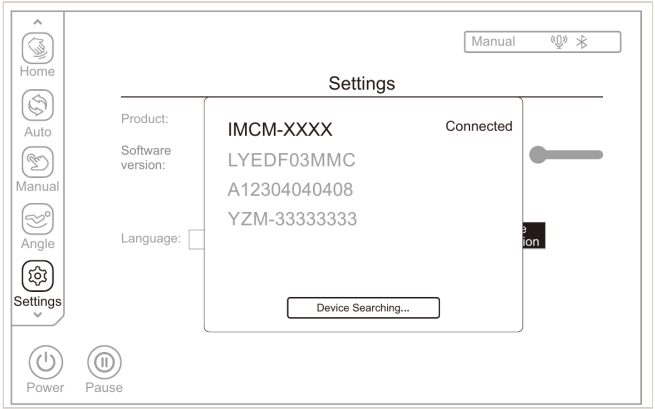
Od leve: ikona aplikacije Robot Massage, koda QR za Android, koda QR za iOS.

Povezava s stolom

1. Na upravljalniku pritisnite **Settings** in nato **Device Connection**.
2. Aplikacija samodejno poišče stol (ime oblike **IMCM-XXXX**). Pritisnite ime stola; ko se izpiše **Connected**, je povezava vzpostavljena.
3. Ko je povezava vzpostavljena, lahko stol upravljate z aplikacijo.



Device Connection v nastavitvah.



Iskanje in povezan stol.

Upravljanje z aplikacijo

1. V aplikaciji pritisnite **Power** in masaža se začne.
2. Po vklopu se odpre glavni zaslon, kjer izberete želene masažne funkcije.

Zasloni aplikacije so enaki zaslonom upravljalnika. Upravljanje je opisano v poglavjih od 6 do 15.

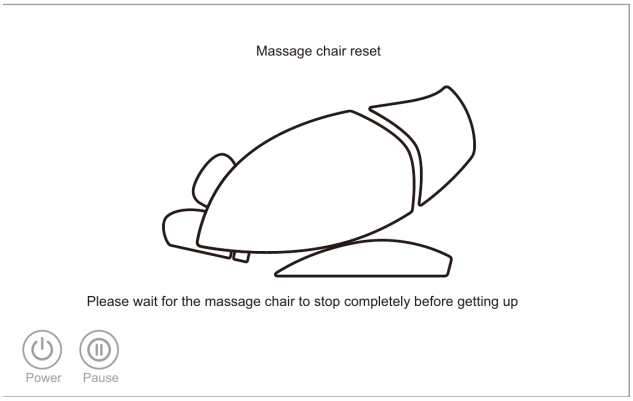
17

Konec masaže in izklop

Med masažo pritisnite tipko za vklop na upravljalniku, tipko za vklop na desnem naslonu za roke ali tipko za vklop v aplikaciji. Stol takoj izklopi vse masažne funkcije ter vrne naslon in nožni del v izhodiščni položaj.

Ko se izteče masažni čas, stol sam izklopi vse masažne funkcije, naslon in nožni del pa ostaneta v trenutnem položaju.

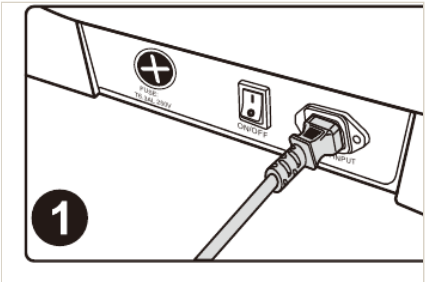
Preden vstanete, počakajte, da se stol povsem ustavi.



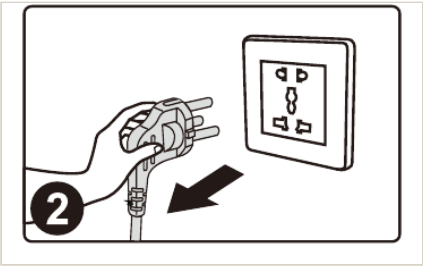
Stol se vrača v izhodiščni položaj.

Izklop napajanja

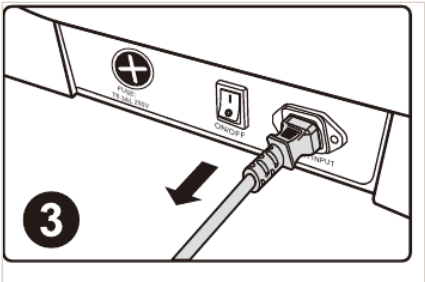
Ko stola ne uporabljate, ga popolnoma odklopite od omrežja po spodnjih korakih.



1. Stikalo preklopite v položaj »0«.



2. Vtič izvlecite iz vtičnice.



3. Napajalni kabel odklopite od stola.

Čiščenje in vzdrževanje

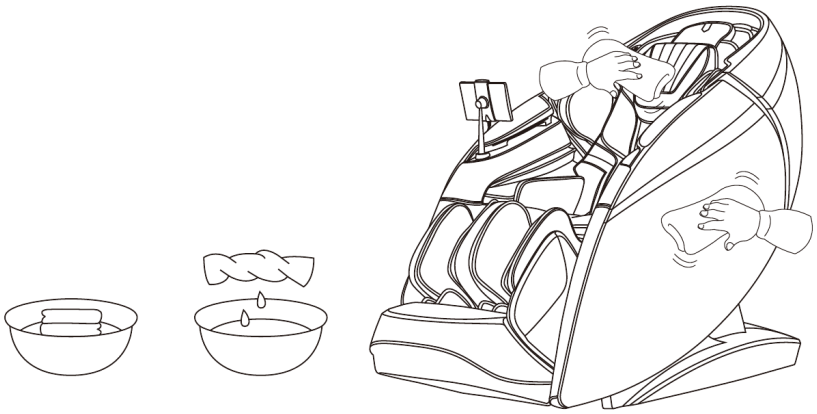
Čiščenje umetnega usnja in plastičnih delov

Umetno usnje obrišite z mehko, suho krpo.

- Za čiščenje ne uporabljajte kemikalij, kot so razredčilo, bencin ali alkohol.
- Pri uporabi običajnih sredstev za nego umetnega usnja (robčkov) upoštevajte njihova navodila.
- Če je umetno usnje zelo umazano, ga očistite tako:

1. Mehko krpo namočite v vodo ali toplo vodo s 3 do 5 % nevtralnega čistila in jo dobro ožemite.
2. S to krpo obrišite površino umetnega usnja.
3. Čistilo obrišite s krpo, namočeno v čisto vodo in dobro ožeto.
4. Obrišite z ožeto mehko krpo.
5. Pustite, da se posuši na zraku.

- Trdovratne madeže odstranite z melaminsko gobico, namočeno v nevtralno čistilo.
- Površine ne sušite s sušilnikom za lase.
- Pazite pri stiku z džinsom in barvanimi tkaninami: barva tkanine lahko obarva umetno usnje.
- Ti deli naj ne bodo dalj časa v stiku s plastiko, ker se razbarvajo.
- Umetno usnje se lahko razbarva tudi od barve za lase; sveže pobarvane lase pokrijte z brisačo.



Krpa, namočena in dobro ožeta.

19

Odpravljanje težav

TEŽAVA	REŠITEV
Ko nožni del ali naslon doseže določen položaj, se ob pritisku tipke ne premakne več, stol pa neprekinjeno piska.	Zaradi zasnove stola in ergonomskih zahtev je nastavitev položaja omejena. Ob skrajnem položaju se oglasi opozorilni zvok. To je običajno.
Po vklopu nekatere ali vse funkcije ne delujejo.	Po vklopu s tipko za vklop morate ročno izbrati samodejni program ali drug način delovanja. Če tega ne storite, se stol po 20 minutah samodejno izklopi. V ročnem načinu so neizbrane funkcije lahko izklopljene; nastavite jih ročno.
Pri spreminjanju položaja se sliši drgnjenje umetnega usnja.	Stol je prevlečen s kakovostnim umetnim usnjem. Zaradi lastnosti materiala je rahel zvok drgnjenja ob premikanju običajen. **Če med delovanjem zaslišite zvok trganja tkanine ali umetnega usnja, stol takoj nehajte uporabljati in pokličite servis.**
Masažne glave ne dosežejo ramen ali vratu.	Če glava ni naslonjena na vzglavno blazino ali hrbet ni naslonjen na naslon, stol pri merjenju oblike telesa rame zazna nižje, kot so v resnici. Sedite v najglobljem položaju, glavo naslonite na vzglavnik in masažo začnite znova.
Stol je poškodovan. Napajalni kabel ali vtič je nenavadno vroč.	Da preprečite nesrečo, se obrnite na pooblaščeni servis.

Za vsa vprašanja in dvome o izdelku se obrnite na servis, naveden na zadnji strani.

20

Tehnični podatki

Ime modela	iRest Maesthron
Oznaka	A801
Vrsta izdelka	masažni stol
Nazivna napetost	220–240 V~, 50/60 Hz ali 110–120 V~, 60 Hz (po izvedbi; velja podatek na tablici)
Nazivna moč	220 W
Nazivni čas delovanja	20 min
Razred zaščite	razred I
Mere (sede)	177 × 86 × 130 cm (dolžina × širina × višina)
Mere (leže)	194 × 86 × 91 cm (dolžina × širina × višina)
Širina sedeža	50 cm
Največja višina uporabnika	200 cm
Največja teža uporabnika	150 kg
Teža stola	186,5 kg
Oblazinjenje	umetno usnje
Barvi	črno-rjava, bež



Mere stola pokončno in nagnjeno (vir: iRest).

Električni podatki so iz proizvajalčevih navodil, mere, višina in teža uporabnika ter teža stola iz proizvajalčevega gradiva. Merodajni so podatki na tablici izdelka.

Servis, garancija in stik

Prodajalec in servis v Sloveniji

HEKO
LANBOR, trgovina in storitve, d.o.o.
Ulica Franca Rozmana-Staneta 4
4000 Kranj

Telefon: +386 41 830 401
E-pošta: info@heko.si
Splet: heko.si

Pred klicem si pripravite oznako modela (A801) in številko računa.

Garancija

Garancijski pogoji so navedeni v pogojih prodaje, ki ste jih prejeli ob nakupu, in na računu.

Ta navodila v obliki PDF: skenirajte kodo ali odprite **heko.si/navodila/irest-maesthron-a801-sl.pdf**. Natisnjen izvod vam na željo brezplačno pošljemo.

iRest Maesthron (A801), navodila za uporabo v slovenščini, različica 1.2, oktober 2026. Prevod po angleških navodilih proizvajalca; ob neskladju velja izvirnik. Besedilo in slike so last proizvajalca in HEKO. Pridržujemo si pravico do sprememb.